

V

(Ogłoszenia)

INNE AKTY

KOMISJA EUROPEJSKA

OGŁOSZENIE INFORMACYJNE – KONSULTACJE SPOŁECZNE

Oznaczenia geograficzne Królestwa Marokańskiego

(2013/C 232/05)

W ramach trwających negocjacji prowadzonych z Królestwem Marokańskim, dotyczących porozumienia w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych (zwanego dalej „porozumieniem”) organy Maroka przedstawiły, do celów objęcia ochroną w ramach porozumienia, załączone wykazy oznaczeń geograficznych dla produktów rolnych i win. Podczas gdy oznaczenia te zostały oficjalnie uznane przez prawodawstwo obowiązujące w Królestwie Marokańskim za oznaczenia geograficzne w rozumieniu art. 22.1 Porozumienia TRIPS, Komisja Europejska rozpatruje obecnie, czy oznaczenia te mają być uznawane w ramach porozumienia.

Komisja wzywa wszystkie państwa członkowskie lub państwa trzecie, bądź wszelkie zasadnie zainteresowane osoby fizyczne lub prawne, mające swoje miejsce zamieszkania lub siedzibę w państwie członkowskim lub państwie trzecim, do składania oświadczeń o sprzeciwie wobec tego projektu ochrony przez złożenie odpowiednio uzasadnionego oświadczenia.

Oświadczenia o sprzeciwie muszą wpłynąć do Komisji w terminie dwóch miesięcy od daty niniejszej publikacji. Oświadczenia o sprzeciwie należy przesyłać na następujący adres poczty elektronicznej:

AGRI-B3-GI@ec.europa.eu

Oświadczenia o sprzeciwie są rozpatrywane jedynie, jeśli zostaną dostarczone w wyżej określonym terminie i jeśli wykazane zostanie, że nazwa, która ma zostać objęta ochroną:

- a) koliduje z nazwą odmiany roślin lub rasy zwierząt i może z tego powodu wprowadzić w błąd konsumenta co do prawdziwego pochodzenia danego produktu;
- b) jest homonimiczna lub częściowo homonimiczna z oznaczeniem geograficznym chronionym na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾ oraz rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 ⁽²⁾ ustanawiającego wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) lub jest zawarte w porozumieniach, które Unia zawarła z następującymi państwami:

— Australią ⁽³⁾,

— Chile ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽³⁾ Decyzja Rady 2009/49/WE z dnia 28 listopada 2008 r. dotycząca zawarcia porozumienia między Wspólnotą Europejską a Australią w sprawie handlu winem (Dz.U. L 28 z 30.1.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ Decyzja Rady 2002/979/WE z dnia 18 listopada 2002 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania niektórych postanowień Układu ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Chile, z drugiej strony (Dz.U. L 352 z 30.12.2002, s. 1).

- Republiką Południowej Afryki ⁽⁵⁾,
- Szwajcarią ⁽⁶⁾,
- Meksykiem ⁽⁷⁾,
- Koreą ⁽⁸⁾,
- Ameryką Środkową ⁽⁹⁾,
- Kolumbią i Peru ⁽¹⁰⁾,
- byłą jugosłowiańską republiką Macedonii ⁽¹¹⁾,
- Chorwacją ⁽¹²⁾,
- Kanadą ⁽¹³⁾,
- Stanami Zjednoczonymi ⁽¹⁴⁾,
- Albanią ⁽¹⁵⁾,
- Czarnogórą ⁽¹⁶⁾,
- Bośnią i Hercegowiną ⁽¹⁷⁾.

⁽⁵⁾ Decyzja Rady 2002/51/WE z dnia 21 stycznia 2002 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Południowej Afryki w sprawie handlu winem (Dz.U. L 28 z 30.1.2002, s. 3) i decyzja Rady 2002/52/WE z dnia 21 stycznia 2002 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Południowej Afryki w sprawie handlu wyrobami spirytusowymi (Dz.U. L 28 z 30.1.2002, s. 112).

⁽⁶⁾ Decyzja 2002/309/WE, Euratom, Rady i – w odniesieniu do umowy w sprawie współpracy naukowej i technologicznej – Komisji z dnia 4 kwietnia 2002 r. w sprawie zawarcia siedmiu umów z Konfederacją Szwajcarską (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 1), w szczególności umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi – załącznik 7.

⁽⁷⁾ Decyzja Rady 97/361/WE z dnia 27 maja 1997 r. dotycząca zawarcia Porozumienia między Wspólnotą Europejską a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi w sprawie wzajemnego uznawania i ochrony oznaczeń napojów spirytusowych (Dz.U. L 152 z 11.6.1997, s. 15).

⁽⁸⁾ Decyzja Rady 2011/265/UE z dnia 16 września 2010 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 127 z 14.5.2011, s. 1).

⁽⁹⁾ Umowa ustanawiająca stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Ameryką Środkową z drugiej strony (Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 3).

⁽¹⁰⁾ Umowa o handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Kolumbią i Peru, z drugiej strony (Dz.U. L 354 z 21.12.2012, s. 3).

⁽¹¹⁾ Decyzja Rady 2001/916/WE z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie zawarcia Protokołu dodatkowego dostosowującego handlowe aspekty Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony, a byłą jugosłowiańską republiką Macedonii z drugiej strony, w celu uwzględnienia wyników negocjacji między stronami w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji na niektóre wina, wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win jak również wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczeń wyrobów spirytusowych i napojów aromatyzowanych (Dz.U. L 342 z 27.12.2001, s. 6).

⁽¹²⁾ Decyzja Rady 2001/918/WE z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie zawarcia Protokołu dodatkowego dostosowującego handlowe aspekty Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Republiką Chorwacji z drugiej strony, w celu uwzględnienia wyników negocjacji między stronami w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji na niektóre wina, wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win a także wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczeń wyrobów spirytusowych i napojów aromatyzowanych (Dz.U. L 342 z 27.12.2001, s. 42).

⁽¹³⁾ Decyzja Rady 2004/91/WE z dnia 30 lipca 2003 r. dotycząca zawarcia umowy między Wspólnotą Europejską a Kanadą w sprawie handlu winami i napojami spirytusowymi (Dz.U. L 35 z 6.2.2004, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Decyzja Rady 2006/232/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie zawarcia Umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską i Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie handlu winem (Dz.U. L 87 z 24.3.2006, s. 1).

⁽¹⁵⁾ Decyzja Rady 2006/580/WE z dnia 12 czerwca 2006 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Albanii, z drugiej strony – Protokół nr 3 w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji na niektóre wina, wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win, wyrobów spirytusowych i win aromatyzowanych (Dz.U. L 239 z 1.9.2006, s. 1).

⁽¹⁶⁾ Decyzja Rady 2007/855/WE z dnia 15 października 2007 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej dotyczącej handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Czarnogóry, z drugiej strony (Dz.U. L 345 z 28.12.2007, s. 1).

⁽¹⁷⁾ Decyzja Rady 2008/474/WE z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony (Dz.U. L 169 z 30.6.2008, s. 10. – Protokół nr 6).

- Serbią ⁽¹⁸⁾,
 - Mołdawią ⁽¹⁹⁾,
 - Gruzją ⁽²⁰⁾;
- c) przy uwzględnieniu renomy danego znaku towarowego, jego popularności oraz okresu, przez jaki jest on używany, może wprowadzić konsumenta w błąd co do prawdziwej tożsamości produktu;
- d) zagraża istnieniu całkowicie lub częściowo identycznej nazwy lub znaku towarowego bądź istnieniu produktów, które były zgodnie z prawem wprowadzane do obrotu przez okres co najmniej pięciu lat poprzedzających publikację niniejszego ogłoszenia;
- e) lub jeśli możliwe jest przedstawienie szczegółowych informacji, na podstawie których można wyciągnąć wnioski, iż nazwa, której ochronę się rozważa, jest rodzajowa.

Kryteria wymienione powyżej będą podlegać ocenie w odniesieniu do terytorium Unii, co w przypadku praw własności intelektualnej odnosi się wyłącznie do terytorium lub terytoriów, na których wspomniane prawa są chronione. Ewentualna ochrona tych nazw w Unii Europejskiej zależy od pomyślnego zakończenia przedmiotowych negocjacji i aktu prawnego wydanego w ich następstwie.

Brak wpływu na budżet.

Wykaz oznaczeń geograficznych dla win i produktów rolnych i środków spożywczych ⁽²¹⁾

Rodzaj produktu		Nazwa zarejestrowana w Królestwie Marokańskim	
Olej	1	«Argane»	«أركان»
Olej	2	«huile d'olive Tyout Chiadma»	«زيت الزيتون تيوت الشياظمة»
Przyprawy	3	«Safran de Taliouine»	«زعفران تالوين»
Owoce	4	«Dattes Majhoul de Tafilalet»	«تمور المجهول لتافيالالت»
Owoce	5	«Clémentine de Berkane»	«كلمنتين بركان»
Mięso	6	«Viande Agneau Béni Guil»	«لحم خروف بني كيل»
Owoce	7	«Grenades Sefri Ouled Abdellah»	«رمان سفري أولاد عبد الله»
Ser	8	«Fromage de chèvre de Chefchaouen»	«جبين الماعز شفشاون»
Owoce	9	«Figue de Barbarie d'Ait Baâmrane»	«فاكهة الصبار أيت باعمران»
Kwiat	10	«Rose de Kelaât M'Gouna-Dadès»	«ورد قلعة مكونة - دادس»
Owoce	11	«Dattes Aziza Bouzid de Figuig»	«تمور أزيذا بوزيد لفجيغ»
Owoce	12	«Amande de Tafraout»	«لوز تافراوت»
Owoce	13	«Dattes Boufeggous»	«تمور بوفكوس»
Miód	14	«Miel d'Euphorbe Tadla Azilal»	«عسل زقوم تادلة أزيلال»

⁽¹⁸⁾ Decyzja Rady 2010/36/WE z dnia 29 kwietnia 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Serbii, z drugiej strony (Dz.U. L 28 z 30.1.2010, s. 1).

⁽¹⁹⁾ Decyzja Rady 2013/7/UE z dnia 3 grudnia 2012 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Mołdowy w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 10 z 15.1.2013, s. 3).

⁽²⁰⁾ Decyzja 2012/164/UE Rady z dnia 14 lutego 2012 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Gruzją w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 93 z 30.3.2012, s. 1).

⁽²¹⁾ Wykaz przedstawiony przez organy marokańskie w ramach trwających negocjacji, zarejestrowany w Królestwie Marokańskim.

Wykaz oznaczeń geograficznych dla win i produktów rolnych i środków spożywczych ⁽²²⁾

Rodzaj produktu	Nazwa zarejestrowana w Królestwie Marokańskim	
	Appellations	التسميات
Wina	«Berkane»	«بركان»
Wina	«Angad»	«أنجاد»
Wina	«Sais»	«سائيس»
Wina	«Beni Sadden»	«بني سادن»
Wina	«Zerhoun»	«زرهون»
Wina	«Guerrouane»	«كروان»
Wina	«Beni M'Tir»	«بني مطير»
Wina	«Rharb»	«الغرب»
Wina	«Chellah»	«شالة»
Wina	«Zaër»	«زعير»
Wina	«Zemmour»	«زمور»
Wina	«Zenata»	«زناتة»
Wina	«Sahel»	«الساحل»
Wina	«Doukkala»	«دكالة»
Wina	«Les Côteaux de l'Atlas»	«تلال الأطلس»
Wina	«Crémant de l'Atlas»	«مزبد الأطلس»

⁽²²⁾ Porównaj: przypis 21.